

Germany-Raubling: Architectural, engineering and planning services

OJ S 42/2017 01/03/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Raubling

Postal address: Bahnhofstraße 31

Town: Raubling

NUTS code: DE21C Fürstenfeldbruck

Postal code: 83064

Country: Germany

Contact person: KMP Projektsteuerung GmbH

E-mail: VGV@kmp-projektsteuerung.de

Telephone: +49 89/997508-96

Fax: +49 89/997508-98

Internet address(es):Main address: www.kmp-projektsteuerung.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.kmp-projektsteuerung.de

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Neubau der Ballsporthalle in Raubling; Objektplanung Gebäude LP 1-9.

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Gemeinde Raubling beabsichtigt die Vergabe der Leistung Objektplanung Gebäude i. S. v. § 34 HOAI, LP 1-9, für den Neubau der Ballsporthalle in Raubling.

Die Gemeinde hat nicht nur schulisch den Bedarf für eine weitere Sporthalle, auch die ortsansässigen Sportvereine benötigen dringend weitere Sporthalleinheiten. Im Rahmen einer Machbarkeitsstudie wurde der geeignete Standort rund um die Sportanlagen untersucht. Mit den Vereinen und den Gemeindevertretern wurde die richtige Art Sporthalle ausgewählt: Vorgesehen ist eine 2,5-fach-Ballsporthalle mit den Maßen 22x44x7 m.

Weitere Erläuterungen siehe Punkt II.2.4) oder auch Kurzbeschreibung unter <http://www.kmp-projektsteuerung.de>

Die Planungs- u. Ausführungszeit soll voraussichtlich von 05/2017 – 07/2019 erfolgen.

Der voraussichtlich grobe Gesamtkostenrahmen incl. Planerhonorare liegt bei ca. 5 000 000 EUR brutto.

Der Auftrag wird stufenweise vergeben, siehe II.2.4).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 325 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71200000 Architectural and related services, 71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71243000 Draft plans (systems and integration), 71244000 Calculation of costs, monitoring of costs, 71245000 Approval plans, working drawings and specifications, 71246000 Determining and listing of quantities in construction, 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Main site or place of performance: Gemeinde Raubling, Neubau Ballsporthalle.

II.2.4. Description of the procurement

Es werden Architektenleistungen Objektplanung Gebäude entspr. §§ 34 ff. HOAI 2013 LP 1 – 9, und zwar mit den Grundleistungen (LP 1- 9) gem. Anlage 10 zur HOAI 2013 und optional die Besonderen Leistungen „Erstellung Brandschutznachweis“, „Überwachung der Mängelbeseitigung innerhalb der Verjährungsfrist“ und „Wirtschaftlichkeitsermittlung für den Standort II – LP 2 einschließlich qualifizierter Kostenschätzung“ ausgeschrieben.

Die Beauftragung erfolgt stufenweise in folgenden Stufen:

Stufe 1: LP 1 Grundlagenermittlung und LP 2 Vorplanung,

Stufe 2: LP 3 Entwurfsplanung und LP 4 Genehmigungsplanung,

Stufe 3: LP 5 Ausführungsplanung, LP 6 Vorbereitung der Vergabe und LP 7 Mitwirkung bei der Vergabe,

Stufe 4: LP 8 Bauüberwachung und Dokumentation und LP 9 Objektbetreuung.

Ein Anspruch auf Beauftragung der jeweils weiteren Stufe besteht nicht. Eine Beauftragung mit der jeweils weiteren Stufe steht dem Auftraggeber frei. Die Übertragung erfolgt schriftlich. Aus der stufenweisen Beauftragung und einer möglichen bauabschnittsweisen Durchführung kann der Bewerber keine Erhöhung seines Honorars ableiten.

Die Besonderen Leistungen sind als Option ausgestaltet, die der Auftraggeber abrufen kann, zu deren Abruf er aber nicht verpflichtet ist.

Der Vertrag wird sich am Vertragsmuster Certiform/Boorberg orientieren.

weitere Punkte und Erläuterungen zur Kurzbeschreibung:

Im Ortszentrum der Gemeinde Raubling stehen zwischen Bundesstraße und Sportplatz eine alte denkmalgeschützte Einfach-Sporthalle sowie eine weitere Einfach-Sporthalle mit angebautem Schützenheim. Südöstlich des Sportplatzes ist das Tennisheim mit 5 Tennisplätzen situiert, nordöstlich findet man die Mittelschule mit Allwetterplatz, während im Südwesten der öffentliche Parkplatz und ein Kinderspielplatz liegen.

Die Gemeinde hat nicht nur schulisch den Bedarf für eine weitere Sporthalle, auch die ortsansässigen Sportvereine benötigen dringend weitere Sporthalleinheiten. Im Rahmen einer Machbarkeitsstudie wurde der geeignete Standort rund um die Sportanlagen untersucht, die Fördermöglichkeiten mit der Regierung von Oberbayern abgestimmt und mit den Vereinen und den Gemeindevertretern die richtige Art Sporthalle ausgewählt:

Eine 2,5-fach-Ballsporthalle mit den Maßen 22 x 44 x 7 m ermöglicht die wettkampfmäßige Nutzung für die Sportarten Fußball, Hockey, Badminton, Handball und Volleyball. Die Halle soll für 199 Zuschauer mit einer Tribüne ausgestattet sein, benötigt die erforderlichen Umkleide- und Duschbereiche wie auch Geräteräume. Die Halle kann mit Fernwärme der Gemeinde Raubling versorgt werden. Die Halle soll in Massivbauweise konzipiert werden, das Satteldach hat Obergurte aus Brettschichtholz, die Unterspannung erfolgt als Stahlkonstruktion.

Aus der Machbarkeitsstudie wurden zwei mögliche Standorte definiert, die zu untersuchen sind; im Rahmen einer Wirtschaftlichkeitsuntersuchung sind die Vor- und Nachteile zu erarbeiten und darzustellen. Die Kostenobergrenze wurde mit 5 000 000 EUR (KGR 200-700) festgelegt.

Die Planungs- und Bauzeit beläuft sich nach den derzeitigen Vorgaben von Mai 2017 bis September 2019. Daran schließt sich der Gewährleistungszeitraum von 4 Jahren an. Die Gesamtleistung endet somit September 2023.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 325 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 07/05/2017 End: 31/10/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Verringerung unter Einhaltung der Prinzipien eines transparenten Wettbewerbs gem. § 51 VgV.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

— stufenweise Beauftragung, (siehe bereits II.2.4);

— Besondere Leistungen „Erstellung Brandschutznachweis“, „Überwachung der Mängelbeseitigung innerhalb der Verjährungsfrist“ und „Wirtschaftlichkeitsermittlung für den Standort II – LP 2 einschließlich qualifizierter Kostenschätzung“ als Option.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ausführliche Auftragsbeschreibung und Zugang zu den Teilnahmeunterlagen sowie Änderungen/Ergänzungen unter <http://www.kmp-projektsteuerung.de>

Eine Registrierung per E-Mail an VGV@kmp-projektsteuerung.de wird dringend empfohlen
Bewerberfragen sind zugelassen bis 23.3.2016.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bei juristischen Personen: Nachweis der Eintragung im Handelsregister (nicht älter als diese Bekanntmachung), bei Kommanditgesellschaften sind die HR-Auszüge sowohl der Kommanditgesellschaft als auch der persönlich haftenden Gesellschafterin einzureichen.

Bei Partnerschaftsgesellschaften und Partnerschaftsgesellschaften mit beschränkter Berufshaftung: Nachweis der Eintragung ins Partnerschaftsregister nach PartG (nicht älter als diese Bekanntmachung).

Erklärungen nach GWB zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten.

Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift:

Architekten oder bauvorlageberechtigte Ingenieure im Sinne von § 75 Abs. 1 VgV, Art. 4 Baukammergesetz Bayern, Art. 61. 1 BayBO, Abs. 1+2.

III.2.2. Contract performance conditions

Einzelbewerber allein oder Arbeitsgemeinschaft (ARGE), ggf. mit Subunternehmern, gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

Mehrfachbewerbungen einzelner Mitglieder einer ARGE sind unzulässig und führen zum Ausschluss sämtlicher betroffener Bergewerkgemeinschaften im weiteren Verfahren.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/03/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 21/04/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/05/2017

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Teilnahmeunterlagen sind ausschließlich per Post an die KMP Projektsteuerung GmbH, Levelingstr. 21, 81673 München, zu richten und unter Angabe der vollständigen Firma und einer gültigen E-Mail-Adresse mittels des in den Teilnahmeunterlagen enthaltenen Adressaufklebers einzureichen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 89/2176-2411

Fax: +49 89/2176-2847

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht:

(1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

(2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

(3) ...

§ 160 GWB Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/02/2017